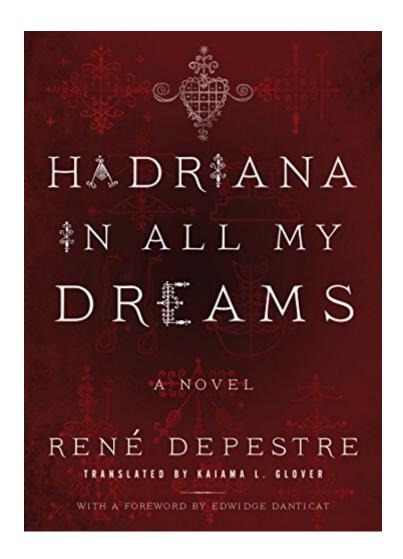


## The book was found

# Hadriana In All My Dreams





## **Synopsis**

Included in "10 Best New Books to Read This May," Chicago Review of Books. "Originally published in 1988 and written by one of Haitiâ ™s seminal authors, still with us at age 90, this vibrant, erotically charged work shows how humans counter fearâ "particularly the fear of deathâ "in varied more or less magical ways, even as it paints a fresh and enticing picture of Haitian culture. . Luscious and affirmative reading, this is work both the serious-minded and the lighthearted can enjoy." â "Library Journal, Starred review "Depestre presents a rich and nuanced exploration of large and significant themes expertly couched in one fantastical, expertly translated tale." â "Booklist, Starred review "One-of-a-kind...[A] ribald, free-wheeling magical-realist novel, first published in 1988 and newly, engagingly translated by Glover. . . An icon of Haitian literature serves up a hotblooded, rib-ticking, warmhearted m\( \tilde{A} \) clange of ghost story, cultural inquiry, folk art, and véritable l'amour." à "Kirkus Reviews, Starred review "The sights and sounds of Haitiâ ™s vibrant carnival season invigorate this tale of vodou and Haitian culture. . . The truth of Hadrianaâ ™s fate proves more poignant than horrifying, but in Depestreâ ™s hands, this incident is a touchstone of a culture in which distinctions between the empirical and spiritual are obscured, and whose traditional celebrations and beliefs introduce an element of the mythic into the everyday. Eroticism and humor course through his narrative. Depestreâ ™s intimacy with his subject matter and his familiarity with the people he portraysâ "the story is set in his hometown, at the time when he was 12 years oldå "give readers an insiderå ™s look at Jacmelian culture." å "Publishers Weekly "For the first time, this slim and beguiling novel about the mysterious death and possible zombification of a young woman on her wedding day has been translated into English...With its lyrical commentary on the origins of myth, this mesmeric and frequently erotic work transcends its focus on a young woman to address the complexities of race, class and religion." â "Shelf Awareness for Readers, Starred Review With a foreword by Edwidge Danticat. Translated from the French by Kaiama L. Glover. Hadriana in All My Dreams, winner of the prestigious Prix Renaudot, takes place primarily during Carnival in 1938 in the Haitian village of Jacmel. A beautiful young French woman, Hadriana, is about to marry a Haitian boy from a prominent family. But on the morning of the wedding, Hadriana drinks a mysterious potion and collapses at the altar. Transformed into a zombie, her wedding becomes her funeral. She is buried by the town, revived by an evil sorcerer, and then disappears into popular legend. Set against a backdrop of magic and eroticism, and recounted with delirious humor, the novel raises universal questions about race and sexuality. The reader comes away enchanted by the marvelous reality of Haiti's Vodou culture and convinced of Depestre's lusty claim that all beingså "even the undead oneså "have a right to happiness and true love. From the

introduction by Edwidge Danticat: Despestre offers us the kind of tale we rarely get in the hundreds of zombie stories featuring Haitians, stories set both inside and outside of Haiti. In Hadriana in All My Dreams we get both langajâ "the secret language of Haitian Vodouâ "as well as the type of descriptive, elegiac, erotic, and satirical language, and the artistic license needed to create this most nuanced and powerful novel. Kaiama L. Glover is an associate professor of French and Africana Studies at Barnard College, Columbia University. She is the author of Haiti Unbound: A Spiralist Challenge to the Postcolonial Canon, coeditor of Yale French Studies' Revisiting Marie Vieux-Chauvet: Paradoxes of Postcolonial Feminine (issue no. 128), and translator of Frenkétienne's Ready to Burst and Marie Vieux-Chauvet's Dance on the Volcano. She has received awards from the National Endowment for the Humanities, the Mellon...

### **Book Information**

File Size: 2577 KB

Print Length: 160 pages

Publisher: Akashic Books; Tra edition (May 2, 2017)

Publication Date: May 2, 2017

Sold by: A Digital Services LLC

Language: English

ASIN: B06XK3ZSHD

Text-to-Speech: Enabled

X-Ray: Not Enabled

Word Wise: Enabled

Lending: Not Enabled

Screen Reader: Supported

Enhanced Typesetting: Enabled

Best Sellers Rank: #485,994 Paid in Kindle Store (See Top 100 Paid in Kindle Store) #22 in Books > Travel > Caribbean > Haiti #403 in Books > Travel > Caribbean > General #418 in Kindle Store > Kindle eBooks > Literature & Fiction > Literary Fiction > African American

#### Customer Reviews

I found it hard to tear myself away from this tale of love and vodoo. So glad recommended it!

Several years ago, I was doing research on Haitian Vodou and was surprised to find so little authentic material out there. Only two sources provided glimpses into Vodou's mysterious beliefs

and practices â Â" Zora Neal Hurstonâ Â™s Tell My Horse and filmmaker Maya Derenâ Â™s documentary, â ÂœDivine Horsemen: The Living Gods of Haiti.â Â• Both Hurston and Deren spent considerable time in small Haitian communities, gaining the trust of the locals, in order to gain unprecedented access to rites and ceremonies that outsiders normally never see. $I\tilde{A}$ ¢ $\hat{A}$  $\hat{A}^{TM}$ ve never encountered any fiction that has done justice to this misunderstood religion; it all tends to focus on the more sensationalistic elements (e.g., ritual animal sacrifice and zombies), but Rene Depestreâ Â™s amazing Hadriana In All My Dreams rectifies that. Briefly, it tells the story of a beautiful and much beloved young French woman who dies at the altar on her wedding day, in front of the entire Haitian village of Jacmel. But she isnâ Â™t truly dead. She has been turned into a zombie by an evil sorcerer who wants her for his own. The tale unfolds through the eyes of a teenaged boy who is a confidant and secret admirer of Hadriana, as well as Hadriana herself, who recounts her horrific experience of being trapped in a seemingly lifeless body while the townsfolk and her family argue over her funeral rites. While this might all sound like the stuff of horror fiction, Depestreâ Â<sup>TM</sup>s novel is actual filled with ribald humor, steamy sexuality and ultimately, romance. The funeral itself, which coincides with the villageâ Â™s annual carnival, is chockful of glorious details of Haitian Vodou traditions and ceremony. It crackles with the fire of the genuine. It does not shy away from things that Westerners might view as primitive or  $na\tilde{A}f\hat{A}$  ve, while at the same time, it does not sensationalize them. If anything, the story exudes a warmth and familiarity that could only come from a native son of Haiti. I am so glad I was introduced to this little gem. I went in looking for an education and left with a love story that was by turns fanciful, comical, suspenseful and thoroughly engaging.

Translated from French, Hadriana In All My Dreams is a tale of zombies and romance, Voodoo and eroticism in Haiti in the late 1930's. The narrator tells the tale of Hadriana and others who come into contact with supernatural forces, and the beliefs of the Haitians in the city of Jacmel. Depestre does a good job contrasting Voodoo and Catholicism and the relation of the native islanders to Hadriana and her family, a weatlhy white family from France. Eroticism plays a significant part of the tale, an aspect of Voodoo I was unaware of. Some of the language used related to the erotic details seemed a little off or forced, so it was helpful to read to interpreter's notes at the end where she says " figuring out how to translate Depestre's twenty or so terms for human genitalia indeed had me stretching the limits of the English language" to make me forgive some of the terms used that seemed unusual and at times, laughable. The author paints a vivid picture of Haiti and the island and its culture are one the centerpieces of this novel and I feel handled very well. The story itself

bogs down in the middle- there is a lack of suspense at points, I feel - without giving much away, I will only say certain outcomes seemed inevitable but a number of pages were spent where the tale didn't seem to get any closer to resolution. Overall, the descriptions of Haiti, the contrast between Voodoo and Catholicism as well as the wealth white French family and their relations to the Haitians made this a good read and make me interested to seek our more of Depestre's work. Thanks to the publisher Akashic Books for the advance reading copy.

Depestre's novel is beautiful depiction of Haitian culture, the likes of which I had never been exposed. The story of Hadriana Siloe's tragic death and the following complications between her family's Catholic faith and the town of Jacmel's Vodoo traditions sets up a wonderful story of cultural melding, communal loss of a beloved child of the town, and enduring love. Patrick, the narrator and close friend of Hadriana, takes the audience through the tumultuous events leading up to Hadriana's wedding, death, and zombification while ever lamenting the loss of his beloved. The novel is riveting, inspiring, and absolutely fascinating.

#### Download to continue reading...

Dreams: Find Out All About Your Dreams For Greater Happiness And Success: Dreams & 9 Free Books (Dreaming, Dreams, Interpreting Dreams, Dream Meanings) Hadriana in All My Dreams Adventures Outside of Rome - An Italy Travel Guide to Florence, Assisi, Ostia Antica, Hadrianâ ™s Villa, Villa Dâ Este, Naples, and Five Other Must-See Sights Close to Rome Dreams: Interpreting Your Dreams and How to Dream Your Desires-Lucid Dreaming, Visions and Dream Interpretation (Dreams, Lucid dreaming, Visions,) Dreams: Learn How To Interpret Your Dreams And Discover The Magic And Beauty Behind Them (Dream Interpretation - The Secrets Behind You Dreams-Sleep Psychology) Gypsy Wedding Dreams: Ten dresses. Ten Dreams. All the secrets revealed. All Things Joyful All Things Lovely Catholic Journal Color Doodle: First Communion Gifts for Girls in All Departments Confirmation Gifts for Girl in ... All Dep Catholic Devotional 2017 in all Dep Dreams: Discover the Meaning of Your Dreams and How to Dream What You Want - Dream Interpretation, Lucid Dreaming, and Dream Psychology (+BONUS) (Dream Analysis, Dream Meanings, Lucid Dream) Indigo Teen Dreams: 2 CD Set Designed to Decrease Stress, Anger, Anxiety while Increasing Self-Esteem and Self-Awareness (Indigo Dreams) The Element Encyclopedia of 20,000 Dreams: The Ultimate A-Z to Interpret the Secrets of Your Dreams Dreams: The Hidden Meaning And Interpretations Behind Your Dreams (Dream Interpretation - Learn About What Goes on Inside Your Head While You Sleep) All Things Lovely All Things Lovely Catholic Journal Color Doodle: Catholic Devotional for Teen Girls in all Departments Catholic Devotional for Women ... Books for

Teens Girls Teen Girls in all Dep Adult Coloring Book - Whimsical Dreams: Color up a Fantasy, Magic Characters. All ages. 50 Different Images printed on single-sided pages New Moon Astrology: The Secret of Astrological Timing to Make All Your Dreams Come True The Everything Guide to Writing a Romance Novel: From writing the perfect love scene to finding the right publisher--All you need to fulfill your dreams The Everything Guide to Writing a Romance Novel: From writing the perfect love scene to finding the right publisher--All you need to fulfill your dreams (Everything®) It's All in Your Dreams: Five Portals to an Awakened Life Dreams: The All-In-One Guide for Dream Interpretation and Lucid Dreaming to Uncover the Power of Your Subconscious Mind The Everything Aquarium Book: All You Need to Build the Acquarium of Your Dreams (Everything®) A Panini for All Seasons: 50 Great Panini Recipes - All Original and All for You!

Contact Us

DMCA

Privacy

FAQ & Help